



Thành phố của Bạn. Lá phiếu của Bạn.

Cuộc Bầu cử Thành phố Toronto
Thứ Hai, ngày 26 tháng 10 năm 2026

toronto.ca/Elections

Nguồn thông tin đáng tin cậy về cuộc bầu cử cấp thành phố.

Toronto ơi, hãy Chuẩn bị Sẵn sàng để Bỏ phiếu!

Ai Có thể Bỏ phiếu?

Để đủ điều kiện bỏ phiếu trong cuộc bầu cử cấp thành phố của Toronto năm 2026, bạn phải đáp ứng các điều kiện sau:

- là một công dân Canada; và
- từ 18 tuổi trở lên; và
- là một cư dân ở thành phố Toronto; hoặc
- không phải là cư dân ở Toronto, nhưng bạn hoặc vợ/chồng của bạn sở hữu hoặc thuê bất động sản ở Toronto; và
- không bị cấm bỏ phiếu theo bất kỳ luật nào.

Bạn chỉ được quyền bỏ phiếu một lần duy nhất, bất kể bạn sở hữu hay thuê bao nhiêu bất động sản ở Toronto.

Bạn phải bỏ phiếu tại phường nơi bạn sống.

Tìm hiểu Mọi Điều Bạn Cần Biết

Hãy truy cập **toronto.ca/Elections** để:

- Xác nhận, bổ sung hoặc cập nhật thông tin của bạn trong danh sách cử tri (đến 7:00 tối ngày 11 tháng 10).
- Tìm hiểu địa điểm và thời gian bỏ phiếu.
- Tìm hiểu về các yêu cầu đối với việc xác minh danh tính.
- Tải xuống hoặc in thẻ thông tin điện tử cho cử tri.
- Tìm thông tin về khả năng tiếp cận của điểm bỏ phiếu của bạn.
- Xem mẫu phiếu bầu và danh sách các ứng cử viên trong phường của bạn.

Các Phương cách Bỏ phiếu

Đến Tận nơi

Bạn có thể đến địa điểm bỏ phiếu trong thời gian bỏ phiếu sớm hoặc vào ngày bầu cử.
Tìm địa điểm bỏ phiếu của bạn tại **toronto.ca/Elections**.

Bỏ phiếu Sớm

Ngày 6 đến ngày 11 tháng 10
10:00 sáng đến 7:00 tối

Ngày Bầu cử

Thứ Hai, ngày 26 tháng 10
10:00 sáng đến 8:00 tối



Qua đường Bưu điện

Bạn có thể yêu cầu được bỏ phiếu qua đường bưu điện tại **toronto.ca/Elections**. Các bộ giấy tờ Bỏ phiếu qua đường Bưu điện đã điền thông tin đầy đủ phải được Toronto Elections nhận muộn nhất là vào lúc 12:00 trưa ngày 14 tháng 10. Để gửi lại phiếu bầu đã đánh dấu và các tài liệu hỗ trợ của bạn, hãy sử dụng thùng bỏ phiếu bảo mật của Toronto Elections hoặc gửi phong bì đã trả cước phí qua Bưu điện Canada. Tìm địa điểm và giờ hoạt động của các thùng bỏ phiếu tại **toronto.ca/Elections**.

Các Ngày Quan trọng của việc Bỏ Phiếu qua đường Bưu điện

Thời gian để gửi yêu cầu: Từ thứ Ba, ngày 1 tháng 9 đến thứ Năm, ngày 24 tháng 9, lúc 4:30 chiều.

Thời hạn gửi lại: Thứ Tư, ngày 14 tháng 10, lúc 12:00 trưa.

Thông qua Người Đại diện

Nếu bạn không thể đến tận nơi để bỏ phiếu hoặc không thể bỏ phiếu qua đường bưu điện, bạn có thể chỉ định một người đại diện để bỏ phiếu thay cho mình. Người này phải đủ điều kiện để bỏ phiếu trong cuộc bầu cử cấp thành phố năm 2026 của Toronto.

Để yêu cầu một mẫu Giấy Chỉ định Người Đại diện Bỏ phiếu, vui lòng gửi email đến **VoterRegistration@toronto.ca** hoặc gọi số **311**.

Các Ngày Quan trọng của việc Bỏ Phiếu qua Người Đại diện

Yêu cầu một mẫu Giấy Chỉ định Người Đại diện Bỏ phiếu: Bắt đầu từ thứ Ba, ngày 1 tháng 9



Giấy chỉ định người đại diện phải được chứng thực theo hình thức gấp mặt trực tiếp muộn nhất vào lúc: 4:30 chiều Thứ Hai, ngày 26 tháng 10

Đăng ký vào Danh sách Cử tri

Hãy truy cập toronto.ca/Elections hoặc gọi số 311 để xác nhận, bổ sung hoặc cập nhật thông tin của bạn trong danh sách cử tri. Hạn chót để thực hiện thay đổi đối với danh sách cử tri trực tuyến là 7:00 tối Chủ nhật, ngày 11 tháng 10.

Điều quan trọng là phải đảm bảo bạn có tên trong danh sách cử tri và thông tin của bạn đều chính xác, đặc biệt nếu bạn đã chuyển nhà hoặc đổi tên kể từ cuộc bầu cử cấp thành phố gần nhất. Việc có tên trong danh sách cử tri trước khi bạn đi bỏ phiếu sẽ giúp quá trình bỏ phiếu diễn ra nhanh hơn.

Nếu tên bạn có trong danh sách cử tri trước Chủ nhật, ngày 20 tháng 9, bạn sẽ nhận được một thẻ thông tin cử tri qua đường bưu điện.

Bạn cũng có thể thêm tên mình vào danh sách cử tri khi đến điểm bỏ phiếu trong thời gian bỏ phiếu sớm hoặc vào ngày bầu cử.

Để bỏ phiếu, bạn phải đáp ứng các yêu cầu về khả năng hội đủ điều kiện và xuất trình giấy tờ tùy thân, ngay cả khi bạn đã có tên trong danh sách cử tri.

Ngày Quan trọng đối với Danh sách Cử tri

Hạn chót để cập nhật danh sách cử tri trực tuyến: 7:00 tối Chủ nhật, ngày 11 tháng 10

Thẻ Thông tin Cử tri

Thẻ thông tin cử tri (voter information card - VIC) của bạn ghi rõ thời gian và địa điểm bạn cần đến để bỏ phiếu. Việc mang theo VIC của bạn đến điểm bỏ phiếu sẽ giúp quá trình bỏ phiếu diễn ra nhanh hơn, nhưng bạn không bắt buộc phải có VIC khi đi bỏ phiếu. Bạn không được dùng VIC của mình làm giấy tờ tùy thân.

Các Ngày Quan trọng đối với Thẻ Thông tin Cử tri

Thẻ thông tin cử tri điện tử có trên mạng: Bắt đầu từ thứ Ba, ngày 1 tháng 9

Thẻ thông tin cử tri được gửi qua đường bưu điện: Bắt đầu từ thứ Hai, ngày 28 tháng 9



Bồi dưỡng những Cử tri Tương lai

Trẻ nhỏ có thể bỏ phiếu bình chọn Cây của Năm trong năm 2027 cho Toronto và tìm hiểu về quy trình bỏ phiếu.

Thứ Bảy, ngày 10 tháng 10 và Chủ Nhật, ngày 11 tháng 10

Từ 10:00 sáng đến 7:00 tối

Tại tất cả 50 điểm bỏ phiếu sớm

Gặp gỡ các Ứng cử viên



**Cây Bồ đề
Bắc Mỹ:**

Tán lá của tôi
khiến tôi là
cây
cho bóng
mát nhiều
nhất ở công
viên!



**Cây Bạch
dương Giấy:**

Hạt giống của
tôi bay xa để
giúp
tôi sinh
trưởng ở
khắp mọi nơi!



Cây sồi Đỏ:

Quả và
lá sồi là món
ăn ngon
miệng cho
những người
bạn động vật
của tôi!



**Cây Phong
Đường:**

Nhựa cây
ngọt ngào và
những màu
sắc tươi sáng
của tôi nổi
tiếng khắp thế
giới!



**Cây Thông
Trắng:**

Những chiếc
lá kim của tôi
cung cấp nơi
trú ẩn
cho tất cả
những người
bạn động vật
của tôi
trong suốt cả
năm!

Cây chiến thắng sẽ được vinh danh là Cây của Năm trong năm 2027 của Toronto và được tôn vinh bằng các hoạt động trồng cây, tặng cây con cho các trường học, và phát cây con miễn phí tại tất cả các sự kiện tặng cây dành cho công chúng.

Truy cập toronto.ca/KidsVote để tìm hiểu các hoạt động và nguồn tài liệu thú vị:

- Xem cách đánh dấu một lá phiếu.
- Kiểm tra xem bạn có thể bỏ phiếu ở đâu.
- Tìm hiểu xem ứng viên cây nào có lá lớn nhất, vỏ cây sần sùi nhất hoặc nhựa cây ngon nhất.
- Khám phá ứng viên cây nào được ong, chim và sóc yêu thích nhất.

Thông tin về Khả năng Tiếp cận

Tất cả các điểm bỏ phiếu đều đảm bảo khả năng tiếp cận và hoan nghênh việc sử dụng người trợ giúp và động vật hỗ trợ. Bạn có thể tìm thông tin về khả năng tiếp cận tại điểm bỏ phiếu của mình tại **toronto.ca/Elections**.

Thiết bị Bỏ phiếu Hỗ trợ Khả năng Sử dụng

- Thiết bị Hỗ trợ Cử tri (Voter Assist Terminal - VAT) cho phép cử tri khuyết tật đánh dấu phiếu bầu theo cách riêng tư và độc lập bằng cách sử dụng nhiều thiết bị hỗ trợ khác nhau.
- Các thiết bị VAT có màn hình cảm ứng, chức năng âm thanh, bàn phím chữ nổi Braille, thiết bị ống hút/thổi, cần gạt và chức năng thu phóng để điều chỉnh kích thước phông chữ và độ tương phản màu sắc.
- Các máy VAT sẽ được cung cấp tại tất cả các điểm bỏ phiếu sớm và hai điểm bỏ phiếu trong mỗi phường vào ngày bầu cử. Nếu bạn cần Máy Hỗ trợ Cử tri vào ngày bầu cử và máy này không có sẵn tại điểm bỏ phiếu đã được chỉ định cho bạn, bạn có thể yêu cầu chuyển phiếu bầu của mình bằng cách gọi số 311 từ trước.

Các Dịch vụ Khác

- Nếu bạn không thể đến tận nơi để bỏ phiếu, bạn có thể yêu cầu được bỏ phiếu qua đường bưu điện hoặc chỉ định người đại diện bỏ phiếu thay cho mình. Xem mặt sau hoặc truy cập toronto.ca/Elections để biết thêm thông tin.
- Tất cả các điểm bỏ phiếu đều có bảng phóng đại, hướng dẫn bỏ phiếu bằng chữ nổi Braille, tấm phủ phiếu bầu bằng chữ nổi Braille và hướng dẫn cách bỏ phiếu bằng 26 ngôn ngữ.
- Bạn có thể dẫn theo một người bạn hoặc người hỗ trợ để giúp đỡ mình.
- Nếu bạn không thể vào bên trong điểm bỏ phiếu, phiếu bầu của bạn có thể được mang ra bên ngoài hoặc đến xe của bạn. Gọi số 311 để biết thêm thông tin.
- Nếu bạn dự đoán sẽ gặp trở ngại tại điểm bỏ phiếu đã được chỉ định, bạn có thể yêu cầu chuyển phiếu bầu đến điểm bỏ phiếu khác bằng cách gọi số 311 từ trước.
- Nếu bạn bị điếc, khiếm thính, lãng tai hoặc có những khuyết tật về ngôn ngữ, bạn có thể tiếp cận những thông tin về cuộc bầu cử bằng cách gọi đến số 711 thông qua thiết bị TTY của mình.
- Để được hỗ trợ thêm về khả năng tiếp cận, vui lòng liên hệ AccessibleElections@toronto.ca.

Giấy tờ Tùy thân được Chấp nhận

Để bỏ phiếu, bạn phải xuất trình cho nhân viên bầu cử một giấy tờ tùy thân (ID) hợp lệ có ghi tên và địa chỉ tại Toronto đáp ứng điều kiện. Không cần giấy tờ tùy thân có ảnh.

Các Ví dụ về ID được Chấp nhận:

- Giấy phép lái xe, thẻ có ảnh hoặc giấy phép xe cơ giới (phần dành cho xe) do tỉnh Ontario cấp.
- Sao kê thẻ tín dụng hoặc tài khoản ngân hàng, hoặc séc cá nhân đã bị hủy.
- Bản sao kê về khoản vay thế chấp, hợp đồng thuê nhà.
- Cuống chi phiếu (séc), bản sao kê T4 hoặc biên lai trả lương do chủ lao động cấp.
- Bản sao kê về khoản tiền gửi trực tiếp cho Ontario Works hoặc Chương trình Hỗ trợ Người khuyết tật Ontario (Ontario Disability Support Program).



- Thông báo về kết quả đánh giá thuế bất động sản hoặc thuế thu nhập.
- Hóa đơn tiền điện, nước, gas, điện thoại hoặc truyền hình cáp.

ID Điện tử:



- Bạn có thể xuất trình tài liệu trên thiết bị di động của mình làm giấy tờ tùy thân nếu tài liệu đó được cấp dưới dạng điện tử (ví dụ: hóa đơn điện thoại hoặc sao kê thẻ tín dụng dưới dạng điện tử).
- Bạn không được xuất trình ảnh chụp, bản sao hoặc bản quét của một tài liệu làm giấy tờ tùy thân nếu tài liệu đó không được cấp dưới dạng điện tử (ví dụ: ảnh chụp bằng lái xe của bạn).

Xem danh sách đầy đủ các loại giấy tờ tùy thân được chấp nhận tại toronto.ca/Elections.



toronto.ca/Elections



elections@toronto.ca



311



@cityoftoronto



City of Toronto



@cityofto

- Bạn **không được** sử dụng thẻ thông tin cử tri của mình làm giấy tờ tùy thân.
- Bạn **không được** dùng hộ chiếu làm giấy tờ tùy thân vì nó không ghi địa chỉ của bạn.

